

# Sovy z Čarovného lesa

✿ Narodeninová oslava ✿

Catherine Coeová

bambook



**Catherine Coeová**

## **Sovy z Čarovného lesa**

### **Narozeninová oslava**

Přeloženo z anglického originálu *The Owls of Blossom Wood #4: The Birthday Party* vydaného nakladatelstvím Scholastic Limited v roce 2016.

Originally published and licensed by Scholastic. All rights reserved.

Text copyright © Catherine Coe, 2016

Cover copyright © Andrew Farley represented by Meiklejohn, 2016

Inside illustration copyright © Renée Kurilla, 2016

Vydala Grada Publishing, a. s., pod značkou Bambook

U Průhonu 22, 170 00 Praha 7

obchod@grada.cz, www.grada.cz

tel.: +420 234 264 401

jako svou 8578. publikaci

Překlad Eva Kadlecová

Jazyková úprava Lenka Šimůnková

Odpovědná redaktorka Magdalena Jimelová

Sazba Šimon Jimel

První vydání, Praha 2023

Tisk a vazba Grasp CZ, a.s., Zlín

© Grada Publishing, a.s., 2023

Translation © Eva Kadlecová, 2023

#### ***Upozornění pro čtenáře a uživatele této knihy***

*Všechna práva vyhrazena. Žádná část této tištěné či elektronické knihy nesmí být reprodukována a šířena v papírové, elektronické či jiné podobě bez předchozího písemného souhlasu nakladatele. Neoprávněné užití této knihy bude trestně stíháno.*

**ISBN 978-80-247-4960-0 (pdf)**

**ISBN 978-80-271-5046-5 (print)**

Sovy  
z Čarovného lesa

Narodeninová oslava

Catherine Coeová

# Čarovný les

Jantarová pouřt

Vrbové jezero

Jablonořový řád

Borový les

Náprstníkovaná mýřina



Dunivé hory

Jezevčí vodopády

Divoká řeka

Měsíční kaštan

Dubový kruh

Velká houština









Jessice Daviesové,  
se spoustou lásky xxx



Mnohokrát děkuji za nedocenitelnou podporu úžasnému týmu  
soví rezervace Fritton Owl Sanctuary – i tamním nádherným  
a inspirativním sovám.



# Kapitola 1

## Kéž by přestalo pršet!



„Hotovo!“ Eva s úsměvem nalila zbytek těsta do posledního košíčku na muffiny.

Katka si podržela dlouhé světlé vlasy a labužnický přičichla k plechu plnému připravených muffinů. „Mmmm, nejradši bych se do nich pustila hned!“

Alex při pohledu na svou nedočkavou kamarádku se smíchem potřásla hlavou, až



se jí roztančily černé kudrlinky. „Myslím, že budou chutnat mnohem lépe, až se upečou!“

Eviny zelené oči zazářily jako dva lesklé drahokamy. „A pak je můžeme ozdobit – na to se zase nejvíc těším já.“

„Ahoj, děvčata,“ pozdravil tři nejlepší kamarádky Evin táta, který právě přičvachtal do kuchyně. Z vlasů i oblečení mu kapala voda. „Dneska je venku úplně příšerně.“



„Tak to je skvělý nápad, Katko.“ Evin tatínek zasunul plech do vyhráté trouby. „A já se jdu převléct z toho promočeného oblečení.“

Táta odešel po schodech nahoru a Eva se podívala z kuchyňského okna. Dešťové kapky se řítily z nebe jako závodící pulci. „A co budeme dělat, než se ty muffiny upečou?“

„Kéž by přestalo pršet,“ zaúpěla Alex. „Chtěla jsem dneska zasadit narcisky. Ale zem je strašně rozmáčená!“

„To tedy jo,“ povzdechla si Katka. „Ani jsme se kvůli tomu nebyly podívat ve vykotlaném kmeni.“

Alex popadla kamarádku za rukáv. Hnědé oči měla náhle plné obav. „Ale co když je tam peříčko? Neměly bychom tam přece jenom zajít?“

Alex mluvila o kouzelném pířku, které čas od času nacházely v kmeni padlého stromu na konci Katčiny zahrady. Pokaždé je

přeneslo na magické a nádherné místo – do Čarovného lesa –, aby mohly pomoci svým zvířecím kamarádům, kteří tam žili.

To už se Eva hrnula na chodbu. Vrátila se s obrovským rodinným deštníkem. „Takhle budeme v suchu!“ Právě když ukazovala zavřeným deštníkem k zadním dveřím, nechtěně zmáčkla tlačítko na rukojeti. Deštník se otevřel a Katka s Alex uskočily.

„Dávej pozor!“ rozesmála se Katka a modré oči se jí zaleskly.

„Nepřináší to smůlu, otevírat deštníky v domě?“ Alex rychle vklouzla do holínek a Eva se mezitím snažila deštník zase zavřít.

„Ááá, žádný strach,“ mávla rukou Katka, která už byla tak natěšená, že se něčím podobným odmítala vůbec zabývat. „Jen si musíme pospíšet!“ Vzala si deštník od Evy, aby se její kamarádka mohla také about. Katka vyšla ven do deště a čekala, až se k ní